

CÔNG TY TNHH MOONMILK
Tổ 13 Đường Đệ, Phường Bắc Nha Trang,
Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam
T: 02583 553 888

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc
Ký bởi: SỞ
THƯƠNG
Ngày ký: 20-
05-2026
15:54:05
+07:00

SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH KHÁNH HÒA
Hồ sơ công bố sản phẩm.

Nha trang, ngày 07 tháng 05 năm 2026

ĐẾN
Số: 88.52
Ngày: 20/5/2026
Chuyển:.....
Số và ký hiệu HS:.....

SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH KHÁNH HÒA

Thực hiện Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính Phủ qui định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm, Công ty TNHH Moonmilk kính gửi Sở Công Thương Tỉnh Khánh Hòa hồ sơ tự công bố cho sản phẩm thực phẩm nhập khẩu với chi tiết như sau:

Stt	Tên sản phẩm	Số công bố	Ngày công bố
1	GÀ VIÊN NHÂN PHÔ MAI CLASSIC MRT	13/Moonmilk/2026	01/05/2026

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các qui định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố chất lượng và an toàn thực phẩm với sản phẩm đã công bố.

Hồ sơ đính kèm gồm:

- Bản tự công bố
- Phiếu kiểm nghiệm
- Giấy ĐKKD

ĐẠI DIỆN CÔNG TY

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hữu Long

CLAYTON

CLAYTON

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số : 13/Moonmilk/2026

I.Thông tin về tổ chức tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH MOONMILK

Trụ sở: Tổ 13 Đường Đệ, phường Bắc Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

Điện thoại: 0258 3553 888

Email: import2.moonmilk@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 4201570744, do Sở KH & ĐT tỉnh Khánh Hòa cấp đăng ký lần đầu ngày 27/08/2013, đăng ký thay đổi lần 3 ngày 09/01/2023.

II.Thông tin về sản phẩm:

1.Tên sản phẩm: Gà viên nhân phô mai Classic MRT

2.Thành phần:

Phi lê ức gà đông lạnh, nước, vụn bánh mì (bột mì, nước, muối, nấm men, nghệ, chất tạo màu annatto, chất nhũ hóa), sản phẩm phô mai chế biến (nước, chất béo thực vật, tinh bột khoai tây, sữa bột không béo, phụ gia thực phẩm, phô mai, muối, hương liệu, chất tạo màu), dầu hướng dương tinh luyện, chất xơ đậu nành, tinh bột đậu, protein đậu nành cô lập, muối, chất điều chỉnh độ axit, chất ổn định, hương liệu tự nhiên, chất chống oxy hóa. Cảnh báo dị ứng: Sản phẩm có thể chứa dấu vết ngũ cốc chứa gluten, đậu nành, sữa, cần tây, mù tạt, trứng, thịt bò, thịt gà tây và thịt gà.

3.Thời hạn sử dụng sản phẩm: 14 tháng kể từ ngày sản xuất

4.Quy cách đóng gói: 250g hoặc khối lượng tịnh đúng với khối lượng tịnh đã ghi trên nhãn sản phẩm cho từng loại bao bì chứa đựng;

5.Chất liệu bao bì: Túi Nilon – phù hợp quy định an toàn vật liệu tiếp xúc thực phẩm của Bộ Y Tế

6.Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Công ty TNHH “Miratorg Zapad”

Địa chỉ: 236038, Liên bang Nga, Tỉnh Kaliningrad, Huyện Guryevsky, Khu định cư Nevskoe, Đường Sovkhoznaya, số 12.

III.Mẫu nhãn sản phẩm: đính kèm mẫu nhãn phụ và nhãn chính dự kiến

IV.Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Cty TNHH Moonmilk kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2: 2011/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8-3: 2012/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm





1. [illegible]
2. [illegible]

3. [illegible]

4. [illegible]

4.1 Phù hợp QCVN 8-3:2012/BYT

STT	Tên chỉ tiêu	n	c	m (CFU/g)	M (CFU/g)
01	TSVSVHK	5	2	5×10^5	5×10^6
02	E.coli	5	2	5×10^2	5×10^3
04	Salmonella	5	0	KPH/25g	

4.2. Hàm lượng kim loại nặng

Phù hợp QCVN 8-2:2011/BYT

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
01	Cadimi (Cd)	mg/kg	0,5
02	Chì (Pb)	mg/kg	0,5

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các qui định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 01 tháng 05 năm 2026

ĐẠI DIỆN CÔNG TY

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hữu Long

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words like "The" and "and" are visible.

GIANNI B. G.

Handwritten text at the bottom of the page, mostly illegible. Some words like "The" and "and" are visible.

Nhãn phụ



- **Gà viên nhân phô mai Classic MRT**

Phi lê ức gà đông lạnh, nước, vụn bánh mì (bột mì, nước, muối, nấm men, nghệ, chất tạo màu annatto, chất nhũ hóa), sản phẩm phô mai chế biến (nước, chất béo thực vật, tinh bột khoai tây, sữa bột không béo, phụ gia thực phẩm, phô mai, muối, hương liệu, chất tạo màu), dầu hướng dương tinh luyện, chất xơ đậu nành, tinh bột đậu, protein đậu nành cô lập, muối, chất điều chỉnh độ axit, chất ổn định, hương liệu tự nhiên, chất chống oxy hóa.

Cảnh báo dị ứng: Sản phẩm có thể chứa dấu vết ngũ cốc chứa gluten, đậu nành, sữa, cần tây, mù tạt, trứng, thịt bò, thịt gà tây và thịt gà.

- Hướng dẫn sử dụng và bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ không quá - 18 độ C

Chiên bằng chảo: Làm nóng một ít dầu thực vật trong chảo, cho các miếng nuggets đông lạnh vào. Đun khoảng 3 phút mỗi mặt, thỉnh thoảng lật nhẹ. Để vỏ giòn hơn, không đậy nắp chảo.

Lò nướng: Làm nóng lò trước ở 200°C (392°F). Xếp các miếng nuggets đông lạnh lên khay nướng có lót giấy nến hoặc giấy bạc. Nướng 8-10 phút.

Lò vi sóng: Mở bao bì và xếp các miếng nuggets đông lạnh thành một lớp trên đĩa. Hâm nóng ở công suất 800W trong 4 phút, không đậy nắp.

Thời gian nấu có thể thay đổi tùy theo thiết bị.

- Hạn sử dụng : 14 tháng kể từ ngày sản xuất, ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên bao bì sản phẩm.

- Quy cách và đóng gói: Xem trên bao bì

- Xuất xứ: Nga

- Nhà sản xuất: Công ty TNHH "Miratorg Zapad"

Địa chỉ: 236038, Liên bang Nga, Tỉnh Kaliningrad, Huyện Guryevsky, Khu định cư Nevskoe, Đường Sovkhoznyaya, số 12.

- Thương nhân nhập khẩu, phân phối và tự công bố sản phẩm:

CÔNG TY TNHH MOONMILK

Địa chỉ: Tổ 13 Đường Đệ, phường Bắc Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

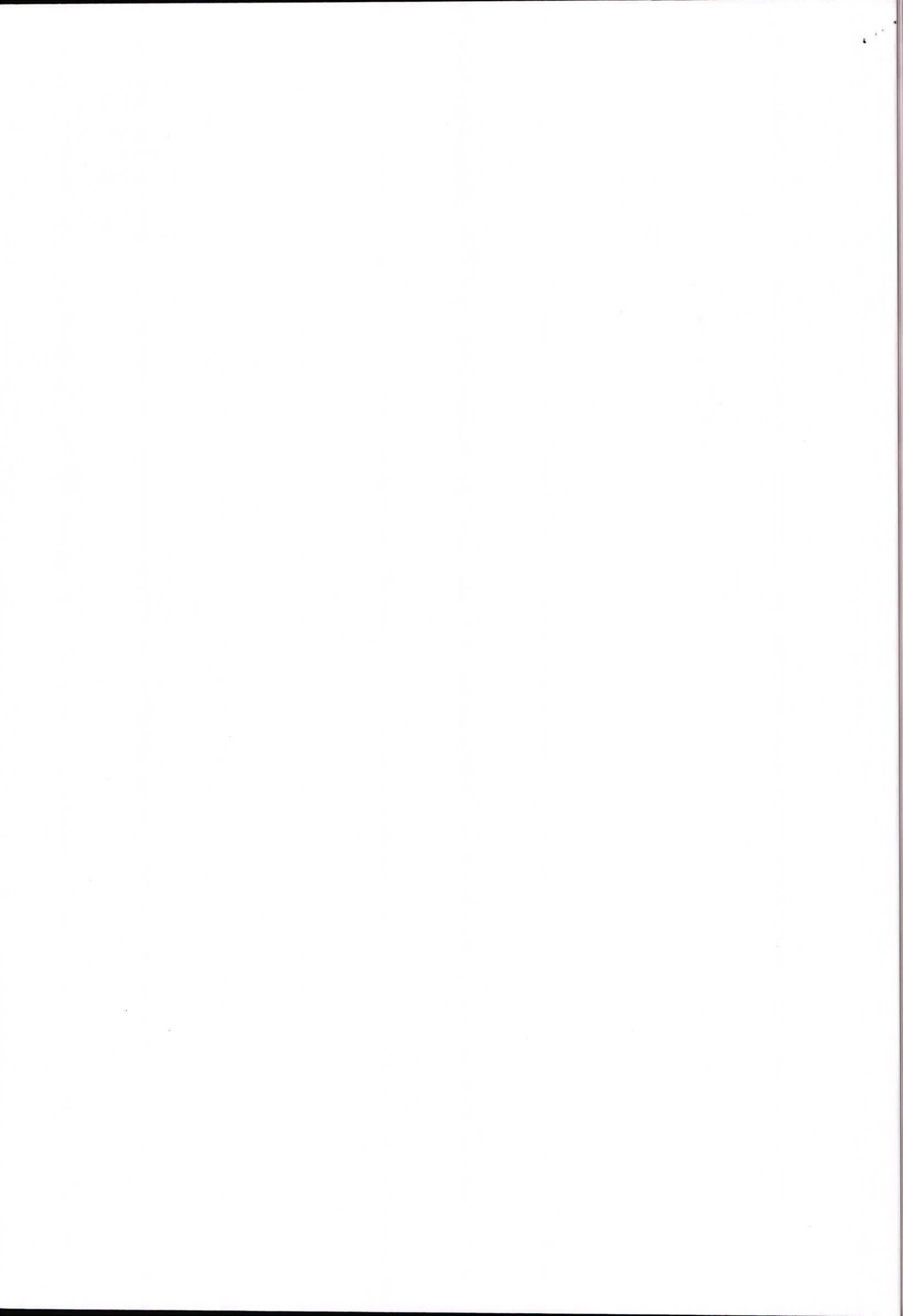
SĐT: 0258 3553 888

- Số công bố : 13/Moonmilk/2026

Nhãn phụ



Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100g		
Năng lượng (Energy)		212 Kcal
Dạm (Protein)		10.8 g
Carbohydrat (Carbohydrate)		17.1 g
Đường tổng (Total Sugar)		0.993 g
Béo tổng (Total fat)		11.1 g
Natri (Sodium)		393 mg
Béo bão hòa (Saturated Fat)		2.73 g
Giá trị dinh dưỡng của sản phẩm dao động (+/-) 20% giá trị công bố ghi trên nhãn		



MIRATORG

SỐ 1 Ở NGA

Gà viên VỊ PHÔ MAI

Khuyến nghị phục vụ:

Chỉ cần làm nóng trong 6 phút

Sản xuất từ ức gà

Khuyến nghị phục vụ:

Sản phẩm ẩm thực từ thịt gà băm, tạo hình, tẩm bột, nướng và cấp đông

MIRATORG**Gà Nuggets****VỊ PHÔ MAI**

SẢN XUẤT TẠI NGA. Nhà sản xuất: Công ty TNHH “Miratorg Zapad”. Mã số nhà máy: RU-039/BY03359. Địa chỉ: 236038, Nga, tỉnh Kaliningrad, quận Gurevsky, khu định cư Nevskoye, đường Sovkhoznyaya, số nhà 12. Đường dây nóng: 8 (800) 100-80-87. Cuộc gọi trong nước Nga miễn phí. www.miratorg.ru

(Mã QR)

HƯỚNG CAMERA VÀO

NGÀY SẢN XUẤT VÀ ĐÓNG GÓI:

Hạn sử dụng:

Khối lượng tịnh: 250 g

Tiêu chuẩn “TY 10.13.14-001-48765249”

(Mã vạch) 4630056985417

SẢN PHẨM ẨM THỰC TỪ THỊT GÀ BĂM, TẠO HÌNH, TẨM BỘT, NƯỚNG VÀ CẤP ĐÔNG: GÀ NUGGETS VỊ PHÔ MAI

Thành phần: thịt ức gà đông lạnh, nước uống, bột bánh mì (bột mì, nước uống, muối, men, nghệ, màu annatto, chất nhũ hóa (mono và diglyceride của axit béo, ester của glycerol và axit diacetyltartaric và axit béo)), phô mai chế biến với phô mai (nước uống, chất béo đặc biệt (dầu thực vật tinh luyện, khử mùi, hydro hóa, este hóa (hương dương, hạt cải dầu), tinh bột khoai tây, sữa bột tách béo, phụ gia thực phẩm phức hợp (chất nhũ hóa (natri polyphosphate, natri dihydrophosphate), chất điều chỉnh độ axit (natri citrat 3 lần, natri hydrocarbonate), phô mai (sữa tiệt trùng, men vi khuẩn sữa chua mesophilic, chế phẩm enzyme đông sữa từ vi sinh vật), muối, chất tạo hương, màu carotene, chất điều chỉnh độ axit axit citric), dầu thực vật hương dương tinh luyện, khử mùi, hỗn hợp bột tẩm (bột mì, muối, chất làm dày gồm guar, tinh bột khoai tây), xơ đậu nành, tinh bột đậu, protein đậu nành cô lập, muối, chất điều chỉnh độ axit natri triphosphate (5 lần), chất ổn định (natri pyrophosphate, kali pyrophosphate), chất tạo hương tự nhiên, chất chống oxy hóa axit ascorbic, L. Để đảm bảo an toàn cho sức khỏe của bạn, chúng tôi thông báo về khả năng sản phẩm có chứa các dấu vết của các chất gây dị ứng sau: ngũ cốc chứa gluten, đậu nành, sữa, cần tây, mù tạt, trứng và các sản phẩm từ chúng, cũng như thịt bò, thịt gà tây và thịt gà.



Hwanl



Gà Nuggets Vị Phô Mai

KHUYẾN NGHỊ CHẾ BIẾN:

TRÊN CHẢO: Làm nóng một ít dầu thực vật trong chảo và cho gà nuggets đông lạnh vào. Đun nóng khoảng 3 phút mỗi mặt, thỉnh thoảng lật lại. Để gà nuggets được giòn, không đậy nắp chảo trong quá trình nấu. (6 PHÚT)

TRONG LÒ NƯỚNG: Làm nóng lò nướng đến 200°C. Đặt gà nuggets đông lạnh lên khay nướng có lót giấy nến hoặc giấy bạc. Nướng trong 8-10 phút. (8-10 PHÚT)

TRONG LÒ VI SÓNG: Mở gói và xếp gà nuggets đông lạnh ra đĩa thành một lớp. Làm nóng gà nuggets trong lò vi sóng ở công suất 600 W trong 4 phút, không đậy nắp. (4 PHÚT)

Giá trị dinh dưỡng trong 100 g sản phẩm (giá trị trung bình):

Chất đạm – 11,2 g; Chất béo – 9,6 g; Carbohydrate – 20,5 g.

Giá trị năng lượng (calo): 894,3 kJ/213,6 kcal.

LƯU Ý!

Thời gian nấu có thể thay đổi tùy thuộc vào loại thiết bị. Bảo quản ở nhiệt độ không quá -18°C. Không rã đông trước khi nấu. Không được phép đông lạnh lại sau khi rã đông.

ĐẠI DIỆN CÔNG TY MOONMILK

GIÁM ĐỐC

(Đã ký và đóng dấu)

NGUYỄN HỮU LONG

Handwritten signature

Tôi, Ngô Đình Hoàn, CCCD số: 034080013001 cấp ngày 29/04/2021 tại Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về TTXH; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Nga sang tiếng Việt**.

Ngày 19 tháng 09 năm 2025

Người dịch

huanh

Ngô Đình Hoàn

Ngày 19 tháng 09 năm 2025 (Ngày mười chín, tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Ô Chợ Dừa, thành phố Hà Nội.

Tôi, **CÔNG CHỨNG VIÊN** là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Vũ Mạnh Hùng

CHỨNG THỰC

- Ông Ngô Đình Hoàn, là người đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực 56704 Quyền số: 01 /2025 - SCT/CKND

Ngày 19 tháng 09 năm 2025

CÔNG CHỨNG VIÊN



CÔNG CHỨNG VIÊN
Vũ Mạnh Hùng

1100

CO-OP CHINESE VILLAGE
IN SHANGHAI



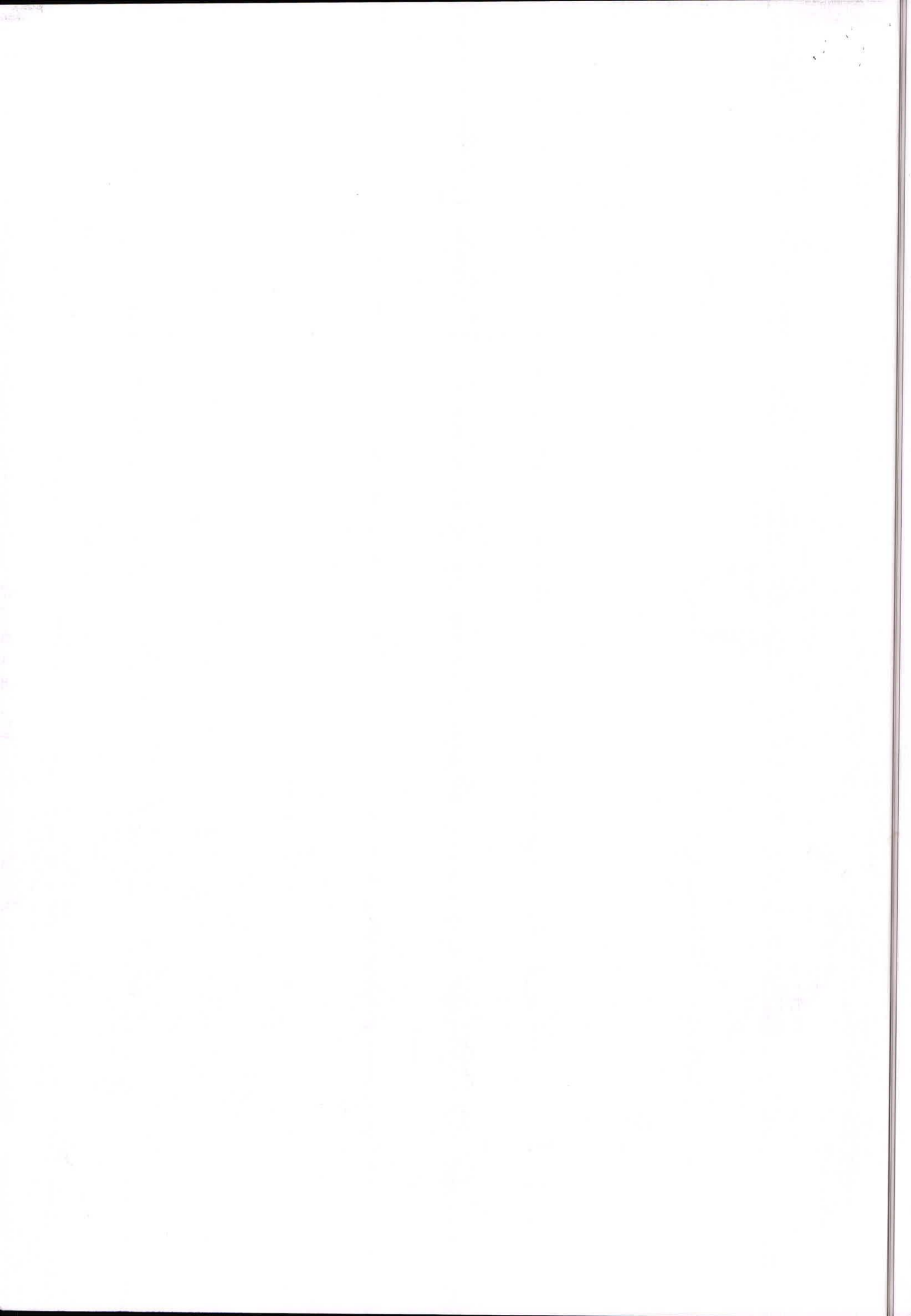
SHANGHAI CO-OP CHINESE VILLAGE
IN SHANGHAI

GIẤY XÁC NHẬN NHÃN THỰC PHẨM NHẬP KHẨU

Tên sản phẩm: Gà viên nhân phô mai MRT

Nhãn chính





МИРАТОРГ

Наггетсы куриные

С СЫРОМ

*Согласно данным исследования потребительских предпочтений Росстатом: 2014/2 кв. (Synovate Consumer), Мираторг является лидером по потреблению среди марок наггетсов в городах России.

ПРОИЗВЕДЕНО В РОССИИ. Изготовитель: ООО «Мираторг Запад». Номер завода: RU-039/BY03359. Место нахождения (адрес): 236038, Россия, Калининградская обл., Гурьевский р-н, п. Невское, ул. Совхозная, д.12. Телефон горячей линии: 8 (800) 100-80-87. Звонки по России бесплатно. www.miratorg.ru

РЕСЕЙДЕ ЖАСАЛГАН. Өндүрүш: «Мираторг Запад» ЖШК. Заттыктын нөмүрү: RU-039/BY03359. Орналаскан жери (мекенжайы): 236038, Ресей, Калининград обл., Гурьев ауданы, Невское кенті, Совхозная к-сі, 12 үй.

წარმოებულია რუსეთში. მწარმოებელი: შპს «მირატორგ ზაპად». ქარხნის ნომერი: RU-039/BY03359. ადგილმდებარეობა (მისამართი): 236038, რუსეთი, კალინინგრადის ოლქი, გურეევსკის რაიონი, ნევესკოეს მოვადი, სოფოხნას ქ. N12.

RUSIYADA İSTEHSAL EDİLMİŞDİR. İstehsalçı: «Miratorg Zapad» MMC. Zavod nömrəsi: RU-039/BY03359. Ünvani: 236038, Rusiya, Kaliningrad vilayati, Quryevski rayonu, Nevskoye qasabası, Sovxoznaya küçəsi, ev 12. İdخالçı: "Veysalotgiu" MMC. Azərbaycan, Bakı şəh, Nizami ray., Keşla qas. 2-ci Eninə 2. AZ 1029. Tel: (+99412) 2143030. Faks: (+99412) 5143636. e-mail: info@veysetoglu.az



DATA İZGOTOVLENIYA I UPAKOVYIVANIYA, DAIYINDALGAN JƏNE ORALGAN KUNIF 3883096N3A Ə3
İSTEHSAL YERİ: KALININGRADSKAYA TƏRƏFİ

ГОДЕН ДО
КАРАМАНДЫК ЧЕРЯВЫ
3883096N3A
SON İSTIFADƏ TARİHİ

MASSA NETTO 250g
TAZA SÜDMƏYİ 10g
Bütəy 3883096N3A
KABİS SƏKİ 250g

TY 10.13.14-001-48785249



RUS

ИЗДЕЛИЕ КУЛИНАРНОЕ ИЗ МЯСА КУР РУБЛЕННОЕ ФОРМОВАННОЕ ПАНИРОВАННОЕ ЗАПЕЧЕННОЕ ЗАМОРОЖЕННОЕ НАГГЕТСЫ КУРИНЫЕ С СЫРОМ

Состав: филе грудки кур замороженное, вода питьевая, сухари панировочные (мука пшеничная, вода питьевая, соль, дрожжи, куркума, краситель аннато, эмульгаторы (ино- и диглицериды жирных кислот, эфиры глицерина и диэтилэвонной и жирных кислот), продукт плавленый с сыром (вода питьевая, жир специального назначения (масла растительные рафинированные дезодорированные гидрогенизированные, перетерифицированные подсолнечное, рапсовое), крахмал картофельный, молоко сухое обезжиренное, комплексная пищевая добавка (эмульгаторы (полифосфат натрия, дигидрофосфат натрия), регуляторы кислотности (цитрат натрия 3-замещенный, гидрокарбонат натрия), сыр (молоко пастеризованное, бактериальная закваска мезофильных молочнокислых бактерий, молоко-свертывающий ферментный препарат микробного происхождения), соль, ароматизатор, краситель каротин, регулятор кислотности лимонная кислота), масло растительное подсолнечное рафинированное дезодорированное, смесь панировочная (мука пшеничная, соль, загуститель гуаровая камедь, крахмал картофельный, волокна пищевые соевые, крахмал гороховый, белок соевый изолированный, соль, регулятор кислотности трифосфат натрия (5-замещенный), стабилизаторы (трифосфат натрия, пирофосфат калия), ароматизатор натуральный, аскорбиновая кислота, L-Вещь заботы о Вас и Вашем здоровье мы сообщаем о возможном содержании следов следующих аллергенов в нашей продукции: злаки, содержащие глютен, соя, молоко, сельдерей, горчица, яйца и продукты их переработки, а также говядина, мясо индеек и куриное мясо.

370744-0
ANG TY
TNHH
ONMIL
ANG-TY

Наметсы
крупные
с сыром

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ:

[illegible]

Ним 9



В ДУХОВИЕ. Растворите духовую до 100 °С. Поместите замороженные наплеты на противень, покрытый пергаментом, и запекайте 8-10 минут.

8-10 MMH



в свечении. Окруже упаковки и выложке замороженные натерты на тарелку в один слой.

4 MIN

Пищевая ценность в 100 г продукта (средние значения): белки – 11,2 г, жиры – 9,6 г, углеводы – 20,5 г. Энергетическая ценность (калорийность): 894,3 кДж/213,6 ккал.

ВНИМАНИЕ! Время приготовления может меняться в зависимости от типа оборудования. Хранить при температуре не выше $+10^{\circ}\text{C}$. Перед употреблением не разжиживать. Доконное замораживание не допускается.

КА7 ПАМ'ЯТІ АУ БОЙНИЦІ ХСЯНУСТАВ

1. **ТАБАҚА.** Күртте араласан табақ образ ерекше зиялы қауымның өкілдеріне арналады. Мұндағы тағамдардың таңдауына ерекше мән беріледі. Тағамдардың таңдауына ерекше мән беріледі. Тағамдардың таңдауына ерекше мән беріледі.
2. **ТҮНДІЗДІК.** Түндіздік тағамдарының таңдауына ерекше мән беріледі. Тағамдардың таңдауына ерекше мән беріледі. Тағамдардың таңдауына ерекше мән беріледі.
3. **АЖЫ-ШЕУЕ.** Ажы-шеуе тағамдарының таңдауына ерекше мән беріледі. Тағамдардың таңдауына ерекше мән беріледі. Тағамдардың таңдауына ерекше мән беріледі.

036 8778616930 872379950587

[illegible]

AZE BİSİRMƏ TÖVSİYƏLƏRİ:

1. **TAVADA:** Tavada bir qədar bişir, yağıni qızdır və dərinlikləni yağışları əlavə edin. Onları bir tərəfini təxminən 3 dəqiqə qızdırın, ağacın çevrini. Nageştləri xırçıldı etmək üçün bişirən yast tavanın ağacını çevirin. Süfrəyə iki səkkizli təqdim edin.
2. **SOBADA:** Solun 200 °C ya qızdır qızdırın. Dondurulmuş nageştləri parçalamq və ya tozə salınus. Təvəyə qovun 3-10 dəqiqə bişirin.
3. **MİKRODALGALU SOBADA:** Qablaşdırmanı açın, dəridirulmuş nageştləri bəşpənir üzərinə bir qatla qovun. Nageştləri mikrodalğalı sobada 800 vətə dəqiqə qızdırın. 4 dəqiqə qızdırın.

100 g MEMSULUN QIDA DEYARI (ORTA GÜSTERGİCİLƏR): zülal - 11,2 g, yağ - 9,6 g, karbohidratları - 20,5 g, Enerji dəyəri (kəloriyi) - 894,3 kJ/213,6 kcal.

QOQQAT! Bismillahni, aytadigan har uning ashi (bismillah)ni bilad. Namoz 10-12- dan ko'p o'qigan kimsalarga xalqdaun Bismillahni aytadigan kimsalarni, Fajr bismillahni aytadigan kimsalarni.

2. 1977-1978

THEME: THE CHALLENGE OF THE FUTURE

...

[illegible]

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

2

10

10

ĐẠI DIỆN CÔNG TY MOONMILK
GIÁM ĐỐC

GIÁM ĐỐC

ĐẠI DIỆN C

M.SDN. 4201970744 - C.T. H

CÔNG TY
TNHH
MOONMILK

TP. HỒ CHÍ MINH

TP. HỒ CHÍ MINH - T. KHÁNH HÒA

Nguyễn Hữu Long

LT



Trang/ Page No: 1/2

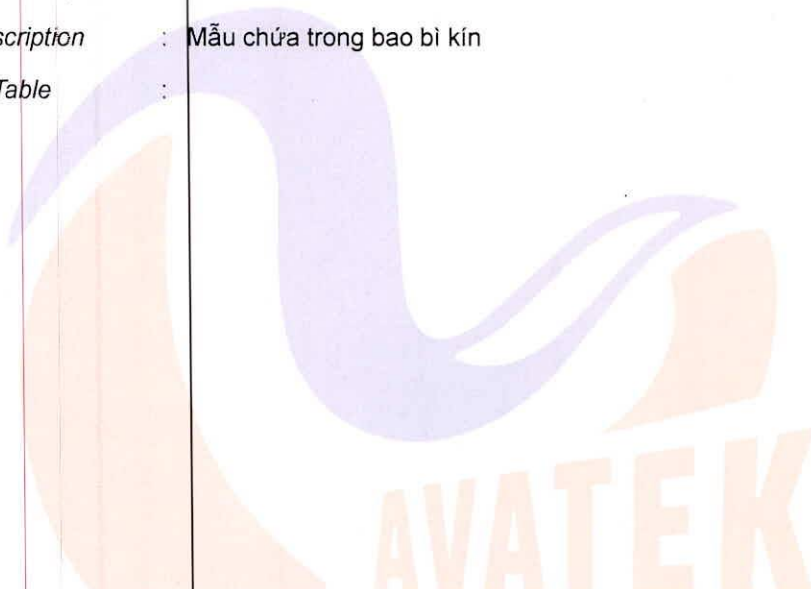
AVATEK SCIENCE TECHNOLOGY JSC
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM VÀ TƯ VẤN UDKH AVATEK



KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: OOB2250700599-8

Tên khách hàng/ Client's Name : CÔNG TY TNHH MOONMILK
Địa chỉ/ Client's Address : Tổ 13 Đường Đệ, Phường Vĩnh Hoà, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam
Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) received : 15/07/2025
Ngày thử nghiệm/ Date of testing : 15/07/2025 - 26/07/2025
Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 26/07/2025
Thông tin mẫu/ Name of Sample : GÀ VIÊN NHÂN PHÔ MAI CLASSIC MRT
Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong bao bì kín
Bảng kết quả/ Results Table :





AVATEK SCIENCE TECHNOLOGY JSC
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM VÀ TƯ VẤN UDKH AVATEK



Trang/ Page No: 2/2

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: OOB2250700599-8

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Cadimi (Cd) (*) / Cadmium (Cd) (*)	<0.01	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/072 (Ref. AOAC 2015.01)
2	Chì (Pb) (*) / Lead (Pb) (*)	<0.01	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/072 (Ref. AOAC 2015.01)
3	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*) / Total aerobic microorganisms (*)	1.3×10^3	CFU/g	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)
4	Escherichia coli (*) / Escherichia coli (*)	<10	CFU/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)
5	Salmonella spp. (*) / Salmonella spp. (*)	Không phát hiện/ Not Detected	/25g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)

Chú thích/ Remarks:

- (*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (**) : Items are tested by subcontractor.
- (**)(*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (**)(*) : Items are tested by subcontractor - currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (CN) : Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Chăn Nuôi/ (CN) : Analytical criteria recognized by the Department of Livestock Production
- (TS) : Chỉ tiêu được chỉ định bởi Cục thủy sản/ (TS) : Analytical criteria recognized by Directorate Of Fisheries.
- LOD : Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limited of detection.
- LOQ : Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of Quantitation.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của AVATEK/ This report will not be reproduced except in full, without approval of AVATEK.
- Thông tin về "Tên khách hàng, địa chỉ, thông tin mẫu" do khách hàng cung cấp/ Information "Client's name, Client's address, Name of sample" provided by Client's.
- Đối với chỉ tiêu phân tích vi sinh/ For microbiological analyses:
 - Theo phương pháp đếm đĩa : Kết quả được thể hiện <10 ; <1 ; <5 ; <2 khi không có phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch, kết quả được xem như Không phát hiện./ According to the plate count testing method, the result is expressed <10 ; <1 ; <5 ; <2 when the dish contains no colony, the result can be considered as not detected.
 - Theo phương pháp lọc : Kết quả được thể hiện <1 khi không phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch, kết quả được xem như không phát hiện./ According to the membrane filter method, the result is expressed <1 when the dish contains no colony, the result can be considered as not detected.
 - Theo phương pháp đếm số có xác suất lớn nhất (MPN) : Kết quả được thể hiện 0 ; <1.8 hoặc <3 khi không có bất kì phản ứng nào nghi ngờ sau thời gian ủ quy định, kết quả là âm tính (Không phát hiện)/ According to (MPN) method, the result is expressed 0 ; <1.8 or <3 when there were no suspected reactions after required incubation period, the result was negative (Not detected).
- Đối với chỉ tiêu phân tích hóa học/ For chemical analytes:
 - Khi chất phân tích được phát hiện nhưng nồng độ nhỏ hơn giới hạn định lượng (LOQ), thì kết quả được thể hiện là "< LOQ"/ When the chemical analyte is detected but its concentration is below limit of quantitation (LOQ), the result is reported as "< LOQ".

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR
CÔNG TY CỔ PHẦN
KHOA HỌC CÔNG NGHỆ
AVATEK
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRẦN HOÀNG VINH





AVATEK SCIENCE TECHNOLOGY JSC
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM VÀ TƯ VẤN UDKH AVATEK

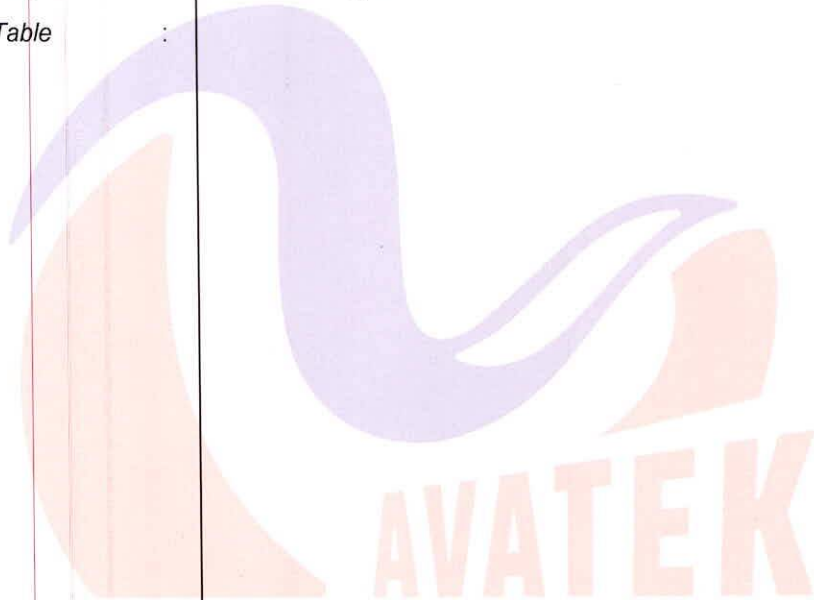


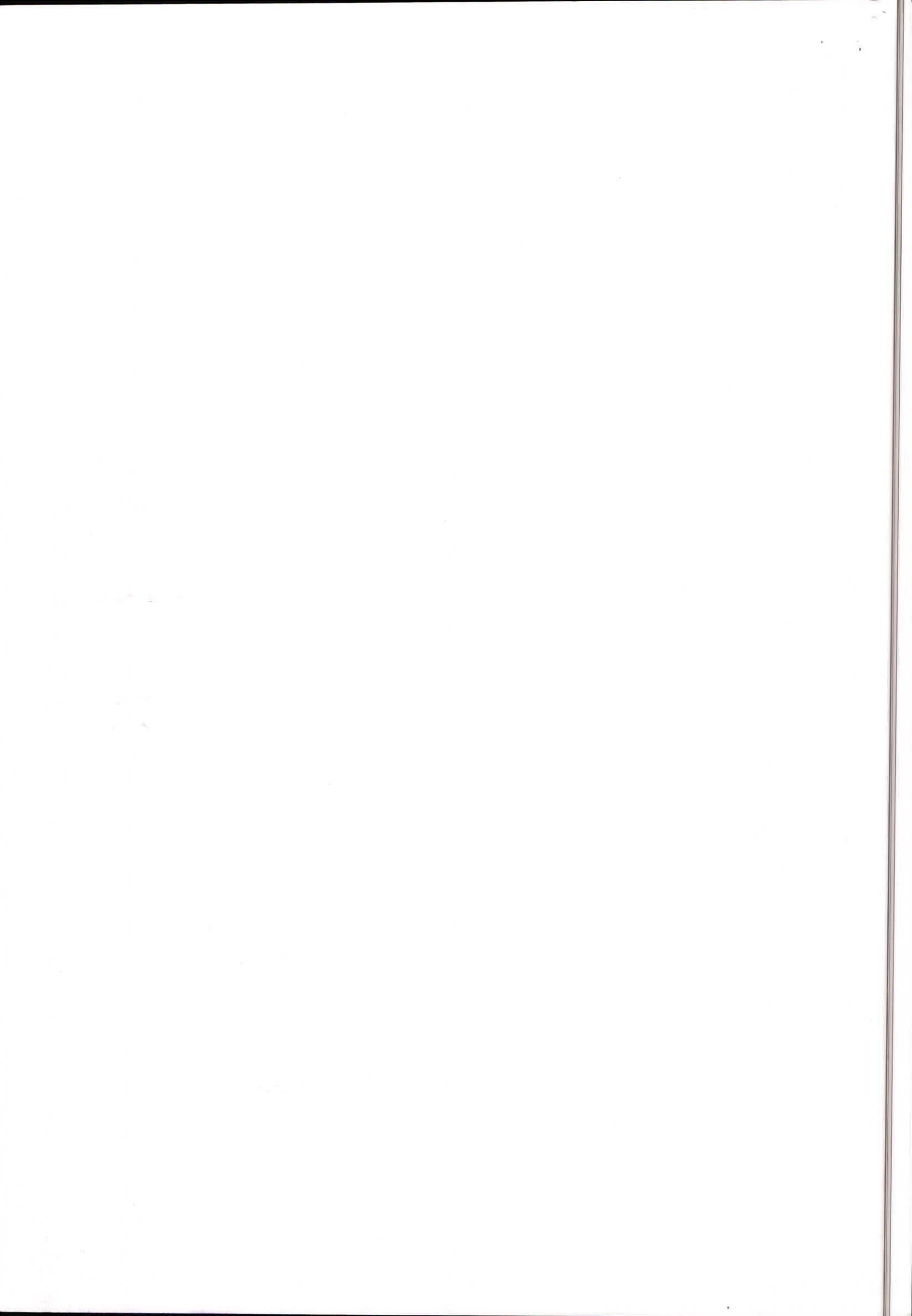
Trang/ Page No: 1/2

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: NIC7260300117-13

Tên khách hàng/ Client's Name : CÔNG TY TNHH MOONMILK
Địa chỉ/ Client's Address : Tổ 13 Đường Đệ, Phường Bắc Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam
Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) received : 07/03/2026
Ngày thử nghiệm/ Date of testing : 07/03/2026 - 14/03/2026
Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 18/03/2026
Thông tin mẫu/ Name of Sample : GÀ VIÊN NHÂN PHÔ MAI CLASSIC MRT
Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong bao bì kín
Bảng kết quả/ Results Table :







AVATEK SCIENCE TECHNOLOGY JSC
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM VÀ TƯ VẤN UDKH AVATEK



Trang/ Page No: 2/2

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: NIC7260300117-13

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Năng lượng (Tính từ protein, béo và carbohydrate) (*) / Calories (Calculated from protein, fat and carbohydrate) (*)	212	kcal/100g	AVA-KN-PP.HL/10
2	Đạm (*) / Protein (*)	10.8	g/100g	AVA-KN-PP.HL/01
3	Carbohydrat (*) / Carbohydrate (*)	17.1	g/100g	AVA-KN-PP.HL/04
4	Đường tổng (tính theo glucose) (*) / Total sugar (as glucose) (*)	0.993	g/100g	AVA-KN-PP.HL/03
5	Béo tổng (*) / Total fat (*)	11.1	g/100g	AVA-KN-PP.HL/02
6	Béo bão hòa (*) / Saturated Fat (*)	2.73	g/100g	AVA-KN-PP.SK/050 (Ref. ISO 11085:2015 & AOAC 996.06)
7	Natri (Na) (*) / Sodium (Na) (*)	393	mg/100g	AVA-KN-PP.QP/063

Chú thích/ Remarks:

- (*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017 (*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (**) : Items are tested by subcontractor.
- (**)(*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (**) : (*) : Items are tested by subcontractor - currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (CN) : Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Chăn Nuôi/ (CN) : Analytical criteria recognized by the Department of Livestock Production.
- (TS) : Chỉ tiêu được chỉ định bởi Cục thủy sản/ (TS) : Analytical criteria recognized by Directorate Of Fisheries.
- LOD : Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limited of detection.
- LOQ : Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of Quantitation.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của AVATEK/ This report will not be reproduced except in full, without approval of AVATEK.
- Thông tin về "Tên khách hàng, địa chỉ, thông tin mẫu" do khách hàng cung cấp/ Information "Client's name, Client's address, Name of sample" provided by Client's.
- Đối với chỉ tiêu phân tích vi sinh/ For microbiological analytes:
 - Theo phương pháp đổ đĩa : Kết quả được thể hiện <10 ; <1 ; <5 ; <2 khi không có phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch, kết quả được xem như Không phát hiện/ According to the plate count testing method, the result is expressed <10 ; <1 ; <5 ; <2 when the dish contains no colony, the result can be considered as not detected.
 - Theo phương pháp lọc : Kết quả được thể hiện <1 khi không phát hiện khuẩn lạc trên đĩa thạch, kết quả được xem như không phát hiện/ According to the membrane filter method, the result is expressed <1 when the dish contains no colony, the result can be considered as not detected.
 - Theo phương pháp đếm số có xác suất lớn nhất (MPN) : Kết quả được thể hiện là 0 ; <1.8 hoặc <3 khi không có bất kì phản ứng nào nghi ngờ sau thời gian ủ quy định, kết quả là âm tính (Không phát hiện)/ According to (MPN) method, the result is expressed 0 ; <1.8 or <3 when there were no suspected reactions after required incubation period, the result was negative (Not detected).
- Đối với chỉ tiêu phân tích hóa học/ For chemical analytes:
 - Khi chất phân tích được phát hiện nhưng nồng độ nhỏ hơn giới hạn định lượng (LOQ), thì kết quả được thể hiện là "< LOQ" / When the chemical analyte is detected but its concentration is below limit of quantitation (LOQ), the result is reported as "< LOQ".

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

TRẦN HOÀNG VINH



